

Saint Augustine Catholic Church

Sunday Masses
Misas dominicales

Saturday/Sabado

Bilingual/Bilingüe; 5:00pm

Sunday/ Domingo

ENGLISH; 10am

ESPAÑOL; 8am,
12pm, 2pm, 4pm, & 6pm

Weekly Schedule
Horario Semanal

Mon-Fri/Lunes- Viernes:

Adoration/Adoración:

8:30am-6:20pm

Confessions/Confesiones

5:00pm-6:20pm

Masses/Misas:

6:30pm

**Tuesday & Thursday only/
Martes y Jueves Solamente**

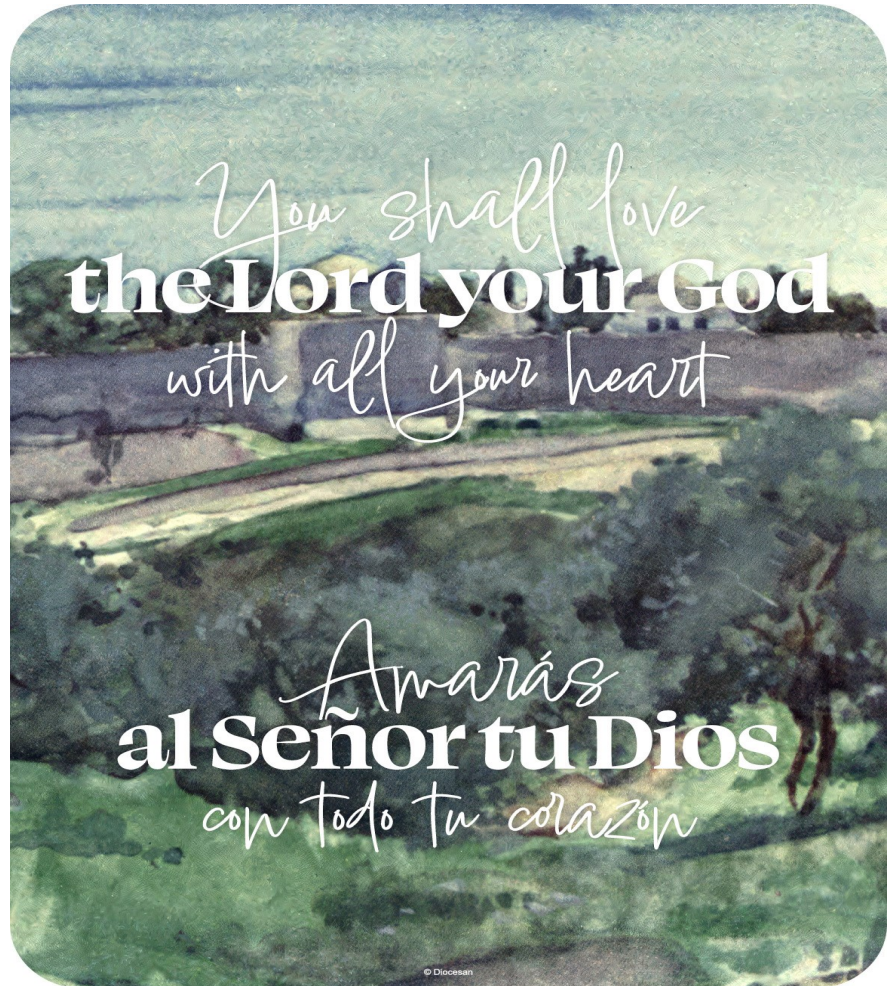
**Spanish Mass/
Misa en Español**

12:00pm

All night adoration
Vigilia de adoracion

**2nd Friday of the month/
2^{do} Viernes del mes:**

8pm-6am



Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes – 12pm-300pm

Tuesday-Thursday / *Martes-Jueves*

8:30 am – 3:00 pm

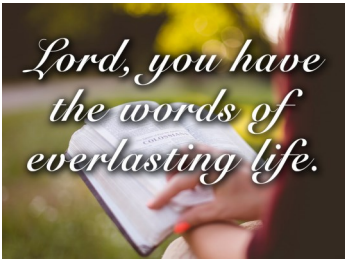
Friday/ *Viernes* 8:30 am – 12 pm

Faith Formation/Formacion De Fe :

Same schedule as office /Mismo horario de la oficina

But Monday close/ Pero lunes cerrado

214-391-6796



As we are now well into Lent, we can take a look at what it means to turn away from sin and be faithful to the Gospel. A good place to start would be the Ten Commandments. The reading from Exodus presents us with one of the first listings of the Command-

ments. In this passage, God explains some of the laws to show how serious they are. For the first one, God includes making images to be used for worship. In the days of Moses, people of other cultures made images of their gods and declared that the image was the god, and so should be worshipped. The LORD wanted his people to remember that God cannot be limited to an image or idea. That is still true today. Our images and statues are meant to help us pray to God, not to that work of art. On the other hand, some people give a superstitious meaning to religious articles. Burying a statue to help sell your house could be one example. If you want to ask for a favor from God, just ask Him. God is much more likely to listen to a sincere prayer than a superstitious action. God also emphasizes some commands by duplicating them. He tells us not to steal from others, and also not to plan to steal from our neighbor. The same with adultery: Planning it is just as bad as doing it.

Jesus simplified all these commands when he reminds us to love God with all your heart and love your neighbor as yourself. Let's remember that as we turn away from sin to serving God better during Lent.

Tom Schmidt



Como ya han pasado unas semanas de la Cuaresma, podemos echar un vistazo a lo que significa alejarse del pecado y ser fiel al Evangelio. Un buen lugar para empezar serían los Diez Mandamientos. La lectura del Éxodo nos presenta una de las primeras listas de los Mandamientos. En este pasaje, Dios explica algunas leyes para

mostrar cuán serias son. En el primero, Dios incluye hacer imágenes para adorarlas.

En los días de Moisés, la gente de otras culturas hacía imágenes de sus dioses y declaraba que la imagen era el dios y debería ser adorada. El Señor quería que su pueblo se acordara que Dios no puede limitarse a una imagen o una idea. Eso sigue siendo cierto hoy en día. Las imágenes y estatuas están hechas para ayudarnos a orar a Dios, no a esa obra de arte.

Por otro lado, algunas personas dan un significado superstitioso a los artículos religiosos. Un ejemplo podría ser enterrar una estatua para ayudarte a vender tu casa. Si quieres pedirle un favor a Dios, sólo pídeselo. Es mucho más probable que Dios escuche una oración sincera que una acción superstitiosa.

Dios también enfatiza algunos mandamientos repitiéndolos. Nos dice que no robemos a los demás y que tampoco planeemos robarle a nuestro prójimo. Lo mismo ocurre con el adulterio, planearlo es tan malo como hacerlo.

Jesús simplificó todos estos mandamientos cuando nos recuerda amar a Dios con todo el corazón y amar al prójimo como a uno mismo. Recordemos eso mientras nos alejamos del pecado para servir mejor a Dios durante la Cuaresma.

Tom Schmidt

Daylight Saving Time, as it is popularly known in , will begin on **Sunday, March 10**, when clocks will have to be moved forward one hour



El horario de verano o 'Daylight Saving Time', como es conocido popularmente en , empezará el **domingo 10 de marzo** los relojes deberán adelantarse una hora

March:

For the new martyrs

Pope Francis invites us to pray "that those in various parts of the world who risk their lives for the Gospel may infect the Church with their courage and missionary zeal."



Today, the pontiff said "I take the liberty of greeting in a special way a living martyr, Cardinal Simoni. He, as a priest, lived 28 years in prison, in the communist prison of Albania, perhaps the cruelest, the cruelest persecution," the Pope said. Today, the Albanian cardinal "continues to bear witness. And, like him, many, many, many."

"He is now 95 years old and continues to work for the Church without being discouraged. Dear brother, I thank you for your testimony. Thank you," the pope said.

Marzo:

Por los nuevos mártires

El Papa Francisco invita a rezar "para que quienes en diversas partes del mundo arriesgan su vida por el Evangelio contagien a la Iglesia su valentía y su impulso misionero".

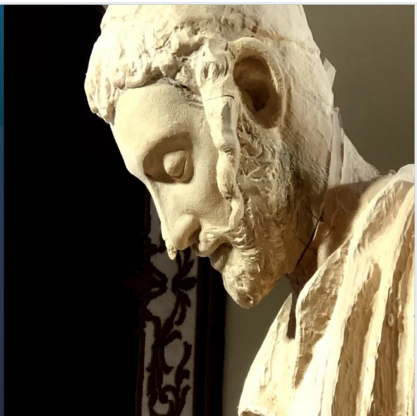
Hoy, dijo pontífice, "me tomo la libertad de saludar de manera especial a un mártir vivo, el cardenal Simoni. Él, como sacerdote, vivió 28 años en prisión, en la prisión comunista de Albania, quizás la persecución más cruel, la más cruel", afirmó el Papa. Hoy, el cardenal albanés "sigue dando testimonio. Y, como él, muchos, muchos, muchos."

"Tiene ahora 95 años y continúa trabajando por la Iglesia sin desanimarse. Querido hermano, te agradezco tu testimonio. Gracias", expresó el Papa.

Novena of St. Joseph
 March 11-19
 March 11-15 & 18
 6:00pm - Rosario
 6:30pm - Mass
 VIGIL - All Night
 March 15 - Friday
 10:00pm to 6:00am
 March 16
 4:30pm - Rosario
 5:00pm - Mass
 March 17
 5:30pm - Rosario
 6:00pm - Mass
 March 19 - Saint Joseph, Spouse
 of the Blessed Virgin Mary
 6:00pm - Rosario
 6:30pm - Mass



Novena de San Jose
 11-19 de marzo
 11-15 & 18 de marzo
 6:00pm - Rosario
 6:30pm - Misa
 VIGILIA NOCTURNA
 15 de marzo - viernes
 10:00pm a 6:00am
 16 de marzo
 4:30pm - Rosario
 5:00pm - Misa
 17 de marzo
 5:30pm - Rosario
 6:00pm - Misa
 19 de marzo- San José, Esposo de
 la Bienaventurada Virgen Maria
 6:00pm - Rosario
 6:30pm - Misa Solemne



Lent Schedule

Liturgy of the Hours: Mon-Fri 5:30am
 beginning Feb. 19th.

Stations of the cross: Friday, 7:00pm,
 in the church.

Calendario De Cuaresma

Liturgia de las Horas: Lunes-Viernes
5:30am-6:20am a partir del 19 de febrero.

Via Crucis: Friday, 7:00pm en la iglesia.



**Knights of Columbus
 Council 4370
 Fish Fry**

All are welcome on our Lent Fish fry.

Friday, Feb.16,2024 and every following Fri-
day's during Lent Food serve starts at 6:30 pm
in the cafeteria.

Menu

- 1).-Reg. Fish Plate with 2 pieces of Fish,
 2 Side options,
 Sliced Bread, and Iced Tea or Coffee.
- 2).-Children Plate-1 Fish, 2 Side options, and
 Iced tea or Coffee.

**Sides Options (Available while supply
 last)**

French Fries, Cole Slaw, Beans
Soda Drink & Bottled Water \$1.00 ea.
Coke, Sprite, Dr. Pepper, Pepsi

Price per plate

- Regular Fish Plate- \$12.00
- Children Plate- \$10.00
- Extra Fish- \$2.00 ea.
- Extra French Fries-\$1.00
- Bowl of Beans- \$1.00

On behalf of St. Thomas Council #4370 We thank you and we appreciate your continued support. God bless to us All.



**Caballeros de Colón
 Consejo 4370
 Pescado frito**

Todos son bienvenidos en nuestra fritura de
 pescado de Cuaresma.

Viernes, 16 de febrero de 2024 y todos los viernes
siguientes durante la Cuaresma El servicio de
alimentos comienza a las 6:30 pm en la cafeteria.

Menú

- 1).-Reg. Plato de pescado con 2 piezas de pescado,
 2 opciones laterales,
 pan de molde, y té helado o café.
- 2).-Plato para niños: 1 pescado, 2 opciones de acom-
 pañamiento y té helado o café.

**Opciones de laterales (disponibles hasta agotar
 existencias)**

Papas fritas, ensalada de repollo, frijoles
Bebida gaseosa y agua embotellada \$1.00 c/u.
Coca-Cola, Sprite, Dr. Pepper, Pepsi

Precio por plato

- Plato de pescado regular- \$12.00
- Plato para niños- \$10.00
- Pescado extra- \$2.00 c/u.
- Papas fritas adicionales-\$ 1.00
- Tazón de frijoles- \$1.00

En nombre del Consejo de Santo Tomás #4370 Le agradecemos y apreciamos su continuo apoyo. Dios nos bendiga a todos.

Pro Life

Rachel's Corner

"In the beginning I felt guilt and the burden that would not let me breathe nor be at peace. Then I began to experience the mercy and healing from God and now I feel that I have been set free from what had me tied down. It was an experience of healing."

- Testimonial

Perhaps you too know what that burden feels like that seems to be relentless in filling your thoughts with guilt and self-condemnation, which don't let you breathe and be at peace. Come on a Rachel's Vineyard™ retreat and let us walk with you as you lay that burden down and allow God to show you how much He loves you and yearns for you to receive His merciful healing.

Healing after Abortion Ministry
214-544-CARE • healing@rachedallas.org
www.rachedallas.org



DALLAS AREA CATHOLIC SCHOOLS

JOB FAIRS

Join Catholic schools from across Collin, Dallas, Ellis, Grayson and Navarro counties to learn about open full- and part-time teaching, administrative, and staff positions!

Saturday
February 24, 2024
8:30 - 11:00 a.m.



Bishop Lynch High School

9750 Ferguson Rd.
Dallas, TX 75228

Saturday
March 23, 2024
8:30 - 11:00 a.m.



Cristo Rey Preparatory School

9701 San Leon Ave.
Dallas, TX 75217

[csodallas.org/careers](https://www.csodallas.org/careers)

Visit us at
www.csodallas.org/careers
to see current job openings across our schools.

SCAN TO REGISTER



Job seekers are encouraged to register to attend the job fair, walk-ins will be welcomed.

Benefits Package:

Diocesan Full-Time Employees (30+ hours/week) are eligible for:

- 100% Premium-paid employee coverage for Medical, Dental*
- Employer-paid Life Insurance, up to \$50,000
- Paid Maternity/Paternity/Adoption Leave*
- Vision, Long-term Disability, purchase of supplemental Life Insurance for employee and dependents*
- Medical & Dependent Care Flexible Spending Accounts

Other benefits include:

- Retirement Savings Plan 403 (B) *
- Paid Time Off

*some restrictions apply

Pro Vida

Rincón de Raquel

"En el principio, sentía culpabilidad y la carga que no me dejaba respirar ni estar en paz. Luego empecé a sentir la misericordia y la sanación de Dios y ahora siento que me han liberado de lo que me ataba. Fue una experiencia de sanación." - Testimonio

Quizás usted también sabe cómo se siente tener una carga así que parece no descansar al llenarse de pensamientos de culpabilidad y autocondenación, los cuales no le dejan respirar ni estar en paz. Venga a un retiro del Viñedo de Raquel™ y permítanos caminar con usted al dejar esa carga y permitirle a Dios mostrarle lo mucho que Él le ama y añora que usted reciba Su sanación misericordiosa.

Ministerio de Sanación después del Aborto

972-900-SANA (7262) • sanacion@rachedallas.org
www.rachedallas.org

31st Annual Bishop's Pro-Life Dinner, March 23, at the Renaissance Dallas-Addison Hotel, 15201 Dallas Parkway, Addison. Join Bishop Edward J. Burns for this special evening which **celebrates the work of the Catholic Pro-Life Community.** The evening includes a Big Board and Live Auctions, Wine Pull, followed by a seated banquet featuring **keynote speaker Tim Tebow.** This event raises critical funds to save babies, support families, provide education, and spread the Gospel of Life! Tickets are \$180 each. Premium tables and sponsorships are available. Raffle tickets for a chance to win \$10,000, \$5,000, or \$1,000 Gift Cards are on sale now. For more information and to make reservations, visit prolifedallas.org/dinner or call 972-267-LIFE (5433). Scan the QR Code to purchase Dinner or Raffle Tickets.

LEAD

CONNECT

SUPPORT

HEAL

GUJAR

CONECTAR

APOYAR

SANAR

La 31ª Cena Anual de Pro-Vida del Obispo, el 23 de marzo, en el Renaissance de Dallas-Addison Hotel, 15201 Dallas Parkway, en Addison. Acompañe al Obispo Edward J. Burns en una noche especial que celebra el trabajo de la **Comunidad Católica de Pro-Vida.** El evento incluirá una Gran Subasta y Subastas en Vivo, y Sorteos de Vino. A continuación, habrá un banquete **con Tim Tebow como el orador principal.** Este evento recauda fondos esenciales para salvar a los bebés, apoyar a las familias, proporcionar educación y a promover el Evangelio de la Vida. Los boletos cuestan \$180 cada uno. Hay mesas reservadas y la posibilidad de patrocinio. Compre sus boletos de rifa para tener la oportunidad de ganar \$10,000, \$5,000, o \$1,000. Las tarjetas de regalo ya están a la venta. **Para obtener más información y hacer reservas, visite prolifedallas.org/cena o llame al 972-267-LIFE (5433).** Escanee el código QR para comprar las entradas para la cena o para la rifa

Text "PLEDGE" to
214-751-7416
to make a
contribution
to the
New Church or
Text "DONATE"
to make your
**Sunday
Offertory**

QR
SCAN ME
TO START
TO MAKE
YOUR
PLEDGE




St. Augustine Catholic Church
Fondo para la nueva Iglesia
New Church Fund

"Vosotros sois la luz del mundo; así alumbré vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen a nuestro Padre que está en los cielos." - Mt. 5, 14,16

"You are the light of the world; your light may shine before people in such a way that they may see your good works and may glorify your Father who is in heaven." - Mt. 5, 14,16

de Sobre/ Envelope #: _____

Number: _____


co/Email: _____

Plan de donación por 5 Años / Donation Plan for 5 Years

Weekly	Mensual/Monthly	Annual/Yearly
<input type="checkbox"/>	\$80	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	\$200	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	\$400	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	\$2,000	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	\$4,000	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Other _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>		\$960
<input type="checkbox"/>		\$2,400
<input type="checkbox"/>		\$4,800
<input type="checkbox"/>		\$24,000
<input type="checkbox"/>		\$48,000
<input type="checkbox"/>		Other _____

Método de pago/Payment Method
 Cheque payable to St. Augustine Catholic Parish) Credit Card
 Withdrawal Other

Online Donation - Donación en línea:
 1. www.stadallas.net 2. Click: DONATE 3. Click: Building Fund



Queridos hermanos, estamos pidiendo la ayuda de todas las familias de la parroquia por el nuevo Proyecto de la iglesia. Lo necesario es un donativo **minimo de \$1200** al año por familia, por **5 años**. Eso es igual a \$100 al mes, o **\$25** a la semana, exclusivamente por el fondo de construcción. Podedis donar esa cantidad por semana, por mes, o annual, en efectivo, cheque o tarjeta.

Le pedimos que por favor pidan una tarjeta de donación, la lleve a su casa y piense a un donativo generoso. Despues la puede regresar en las cajas dedicadas que tenemos en la entrada de la iglesia o en la oficina.

Para donar ese dinero puede usar los **sobres del fondo de construcción**, que se colectan en la 2a colecta al final de cada misa; haciendo un donativo en línea, con el **codigo QR** o enviando la palabra "**Pledge**" al numero **214-751-7416**. Muchas gracias!

Dear brothers and sisters, we are asking for your help for the project of the new church. We ask that each family of the parish may fill out a pledge card (see image) thinking of a generous donation for our project. The minimum amount needed to move forward is a yearly donation of **\$1200** per family, for **5 years**. That equals to \$100 per month, or **\$25 per week**, exclusively for the building fund. You can donate the money weekly, monthly, or yearly.

Please ask for a pledge card, fill it out with your information and with the amount, and return it to us either at the office or through the dedicated boxes that you can see at the entrance of the church.

Please make the donations, by using either the **building fund envelopes**, that are collected at the 2nd collection, at the end of every mass; using the **QR code** you see in the card; or texting the word "**Pledge**" to this number: **214-751-7416**. Thank you!

Faith Formation/Formacion De Fe

03-03-24

Faith Formation Office Hours/ Horarios de oficina de Formación de Fe
Monday/lunes CLOSED/CERRADO

Tuesday/**martes** - Thursday/**Jueves** **8:30 am – 3:00 pm**
Closed for lunch/Cerrado para el Almuerzo 12:00 pm – 1:00 pm

Friday/**viernes** **8:30 am – 12:00 pm**

214-391-6796

Faith Formation Parents:

Registrations: If you are planning to register your child for Faith Formation (Sacrament Prep), please be advised that you must be a registered member to be able to register. You must have at least 4 months membership before registration in May. Registrations are announced in April in the bulletin.

Padres de Formacion de Fe:

Registaciones: Si está planeando inscribir a su hijo para la Formación de Fe (Preparación Sacramental), tenga en cuenta que debe ser un miembro registrado para poder inscribirse. Debe tener al menos 4 meses de membresía antes de registrarse en mayo. Las inscripciones se anuncian en abril en el boletín.



HELP KEEP OUR HOUSE CLEAN!

We are organizing a group of volunteers to come Mondays @ 9:00am to help keep clean our church.

If you want to help, please call to the parish office
214-398-1583



¡AYUDA A MANTENER NUESTRA CASA LIMPIA!

Estamos organizando un grupo de voluntarios para venir los lunes @ 9:00am para

ayudar a mantener limpia nuestra iglesia. Si desea ayudar, llame a la oficina parroquial
214-398-1583



Mass intentions /Intenciones De Misa

We pray for / rezamos por:

March. 2nd

5pm † PARISH INTENTIONS/INTENCIONES DE LA PARROQUIA.

Berenice Lizardi, José Rodríguez (Blessings/Bendiciones)

March. 3rd

8am † José Trevizo, Apolonia.

10am † PARISH INTENTIONS/INTENCIONES DE LA PARROQUIA.

12pm † Luis Arturo Ochoa.

2pm † Carmen Romero, Salvador Hernández, Claudia García.

4pm † Alejandro Calderón, Lidia Fraire .

6pm † Tita Salas.

Intentions of / Intensions de: Familia Cortez Salas

March. 4th

6:30pm † PARISH INTENTIONS/INTENCIONES DE LA PARROQUIA.

Thanksgiving of / Acción de Gracias de: Ramón González

March. 5th

12pm † Pedro Pech, Amelia Martin.

6:30pm † Adrian García, Evangelina Anaya, Maria del Socorro Medina Lomel.

March. 6th

6:30pm † PARISH INTENTIONS/INTENCIONES DE LA PARROQUIA.

Birthday of / Cumpleaños de: Yesenia Cruz

March. 7th

12pm † Maria del Socorro Rodarte Madrid, Maria Mercedes Vázquez Rodarte.

6:30pm † PARISH INTENTIONS/INTENCIONES DE LA PARROQUIA.

Birthday of / Cumpleaños de: Andrea Martínez, Dionicio Garay, Dominga Adame.

March. 8th

6:30pm † Simeo Álvarez

2-25-24

1 st Collection	\$18,136
2 nd Collection-Bldg	\$11,711
Total	\$29,847

**Thank you for your generosity!
¡Gracias por su generosidad!**

Georgia Heredia, Evangeline Miller, Elodia Soto Rosas, Gloria Berrillos, Pedro Benites, Refugia Salazar, Jesse Acosta, Adolfo Ramírez, Gela Alvarado, Javier Trejo, Maria Maldonado, Esteban Martinez, Eulalia Martinez, Eva White, José Loredó, Adán & Cristina Sandoval, Ismael Hernández, Esteban García, Edelmira Fraide, Gabriel Medina, Cassandra Ruiz, Francisco Soto, Marina Martinez.



Samantha Solorzano †, J. Juan Cabrera †, Luis Angel Cisneros †, Roberto Sixtos†, Cristina Garcia †, Delia Chacon†, Alexander Guzman †, Teresa Soto Reyna †.

St. Augustine Safe Environment

STA Safe Environment training is online. If you've never been background check, please fill out the screening form to get started <https://dallas.setanet.org/index.php> I will reach out to you once the form is complete. If you're just needing to update, previously have been background check, you can do that here <https://dallas.setanet.org/obligations.php> Please contact me for any safe environment questions.

Blessings, **Maria Narvaez**

945-214-6696 Direct Line mnarvaez@stadallas.com

St. Agustin Ambiente Seguro

La capacitación de STA Safe Environment es en línea. Si nunca ha tenido verificación de antecedentes, complete el formulario de selección para comenzar <https://dallas.setanet.org/index.php> me comunicaré con usted una vez que el formulario esté completo. Si solo necesita actualizar, anteriormente ha tenido verificación de antecedentes, puede hacerlo aquí <https://dallas.setanet.org/obligations.php> Póngase en contacto conmigo para cualquier pregunta sobre un entorno seguro.

Bendiciones, **María Narváz**

945-214-6696 Línea directa mnarvaez@stadallas.com